

Swingo³

Swing nest with pillow

Huśtawka okrągła z poduszką

Nestschaukel mit Kissen



EN

Manual Instructions

Read and follow the instructions before installation and use. Keep the instructions for future reference.

PL

Instrukcja obsługi

Przed montażem i użyciem zapoznaj się z instrukcją i zastosuj się do jej zasad. Zachowaj instrukcję do późniejszego użycia.

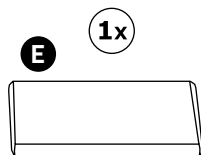
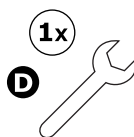
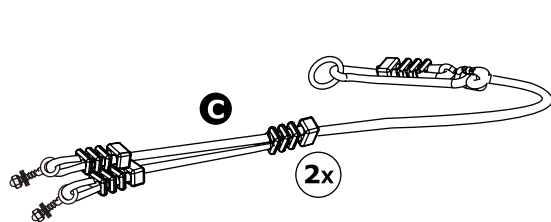
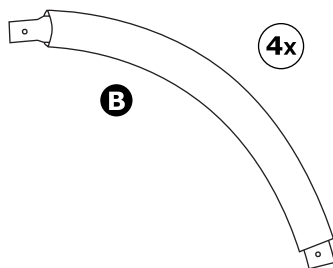
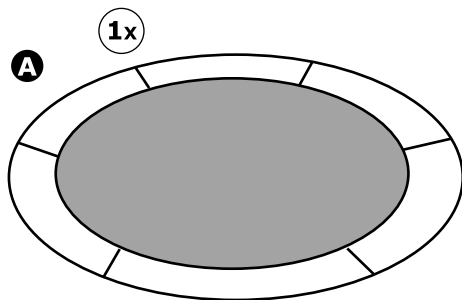
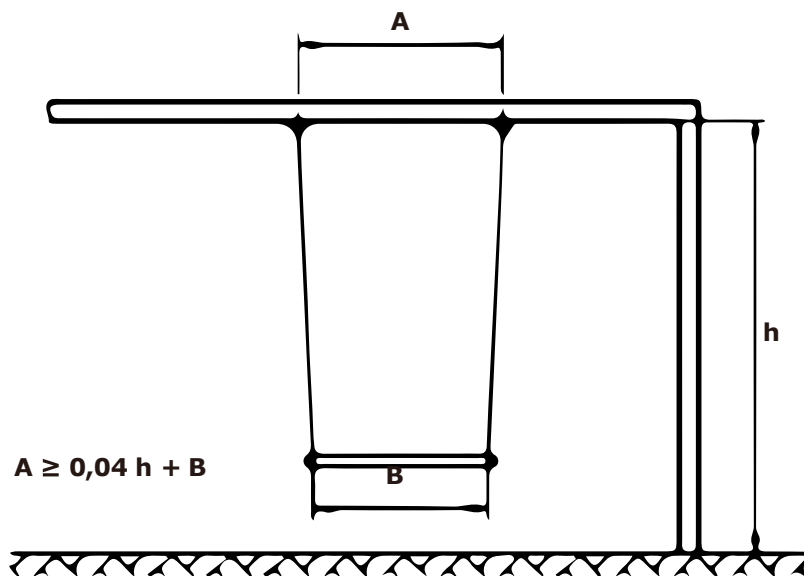
DE

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum Nachschlagen im Bedarfsfall auf.

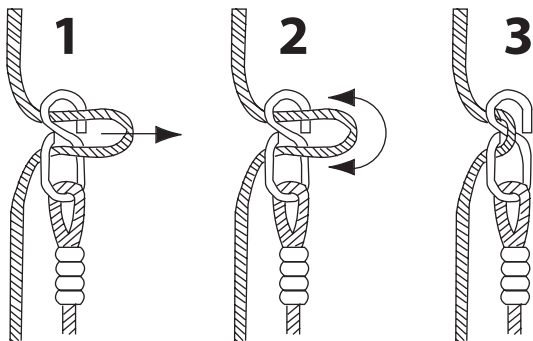
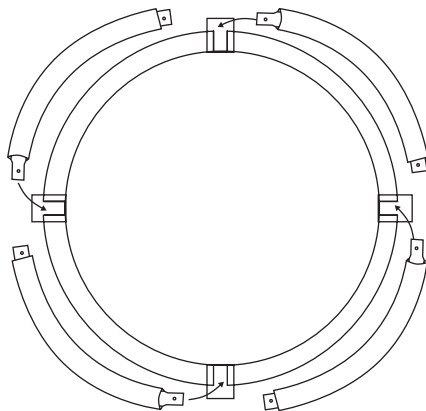
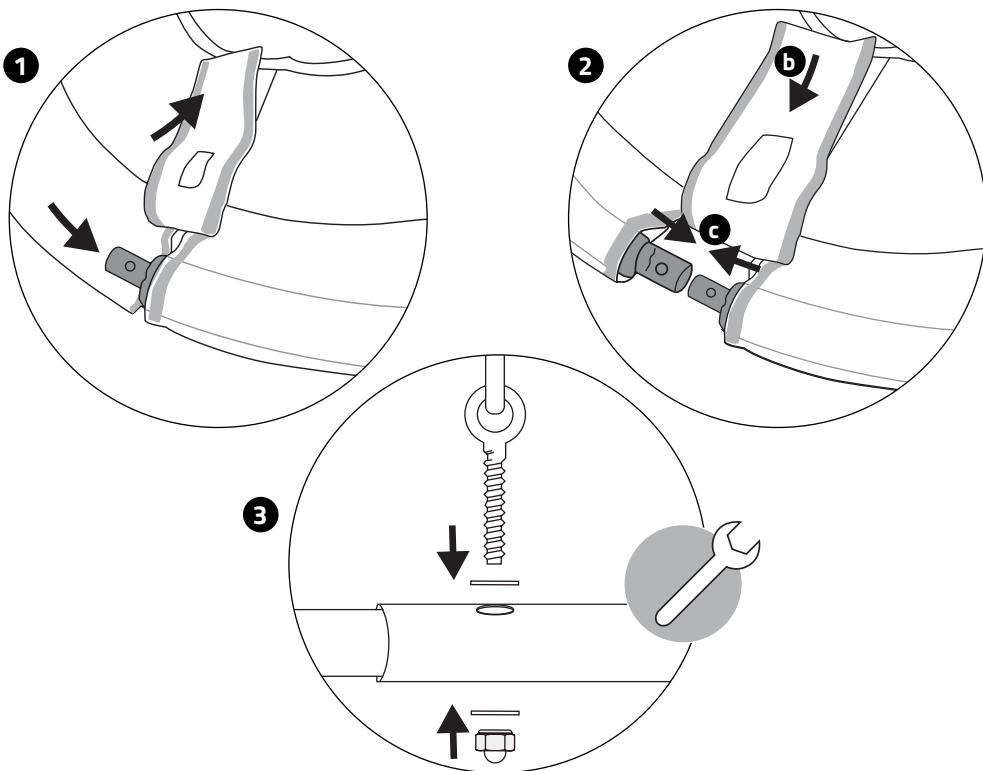


CONFIRM
EN71-1,2,3,8

I**II**

$$h = 2,5 \text{ m} \quad B = 65 \text{ cm}$$

$$(0,04 \times 250 \text{ cm}) + 65 \text{ cm} \quad A \geq 75 \text{ cm}$$

III**IV****V**

For family domestic use only. Not suitable for children under 3 years. To be used under the direct supervision of an adult. Long cord, risk for strangulation! Risk of falling!

The maximum weight of the exercising person must not exceed 150 kg.



Warnings!

- Please retain these instructions for future reference.
- Please do not modify the unit or the method of installation in any way. Modifications will affect the structural integrity and replacement parts will be at the purchaser's expense.
- Improper use or use of the product other than for its intended purpose is prohibited and releases the manufacturer from any liability. The product must be assembled and checked by an adult before use.
- To be used under the direct supervision of an adult. The maximum load is 150 kg. The product is not suitable for children under 36 months due to the lack of additional safety features and the typical lack of foresight of young children.
- The product complies with European safety standards EN71-1, EN71-2, EN71-3 and EN 71-8. The product is intended for domestic use only, both indoors and outdoors.
- When installing the unit, ensure that the structure can withstand the weight (minimum 200 kg) and that there is no risk of jamming.
- The distance from other objects (e.g. fences, branches, clotheslines, walls) should be at least 2 m.
- There should be no hard objects with sharp edges or pointed ends in the safe zone. The surface beneath the equipment should be flat and have shock-absorbing properties. The product must not be installed over asphalt, concrete or other hard ground. It is recommended that all equipment is dismantled and stored over the winter period. The condition of the ground in winter conditions does not allow safe use.
- The distance between suspension points (along the horizontal beam) should be equal to or greater than the distance between the cables attached to the product (on which it is suspended) plus 4% of the height of the (vertical) beam. The minimum distance between the bottom of the seat and the ground should be 35 cm. The minimum distance from the vertical beam is 45 cm.
- Detailed instructions for adjusting the rope are given later in this manual. After adjusting the ropes, make sure that the swing is level.
- The structure should be suspended from a beam no higher than 2.5 m. Children should not climb on the seat to reach the top beam.
- To prevent the product from getting hot, it should not be placed facing the sun. On warm days, check that the product is not too hot.
- Checking the product regularly is a guarantee of safety. Contact your supplier if you need to replace or require more products.
- The product must be mounted on a suitably robust sling containing a nylon bearing. Only in this case will safety be ensured. It is forbidden to mount metal castors on slings that do not have a hinge element.
- Ensure that the threaded connecting components have a locking mechanism, such as lock washers, suitable nuts or other components designed for the safe use of the swing.

Parts list and assembly

I. Part list

- A. sail
- B. curved tubes with shock absorbing foam
- C. rope with ring and welds
- D. spanner

- E. poduszka

Take all parts out of the packaging and check if anything is damaged, and if all parts are present.

II. Choosing the right place for swing

A – distance between the suspension points along the crossbeam.

B – distance between the junction points of the swing element and the means of suspension.

h – distance from the ground to the lower side of the crossbeam.

III. Montage der seile

Perform the assembly as in the following steps shown in the drawings.

IV. Don't remove the shock absorbing foam.

V. Assembly steps

1. Open the flaps. Insert the four curved tubes into the sail. Don't remove the shock absorbing foam.
2. (a) Push the larger side of the tube over the smaller side. Repeat this for all tubes.
(b) Close all four cover strips.
3. When the cover strips are closed, use the eye bolts on the end of the ropes to put through the tubes. Use the small spanner to tighten the eye bolts.

Inspection and maintenance

The frequency of inspection and maintenance will vary with the type of equipment or materials used or other factors (e.g. heavy use, levels of vandalism, coastal location, air pollution, age of equipment, ...). Special attention should be given to the swing hooks, rings, eights, plastic welds and ropes. Moving metal parts must be oiled regularly.

Routine visual inspection (weekly to monthly)

- Always check that the bolts and nuts are securely fastened.
- Check the shock absorbing surface for objects that don't belong there.
- Check for missing parts.
- Check the equipment ground clearances.

Operational inspection (1 to 3 months)

- Check the stability of the construction.
- Check every part for excessive wear and replace when necessary.

Annual inspection (1 to 2 times per year)

- Check for rust and corrosion.
- Check every part for excessive wear and replace when necessary.

Wyłącznie do użytku domowego. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Z uwagi na długie liny ryzyko uduszenia! Ryzyko upadku! Maksymalna waga osoby ćwiczącej nie może przekraczać 150 kg.



Ostrzeżenia!

- Prosimy zachować niniejszą instrukcję użytkowania w celu wykorzystania jej w przyszłości.
- Prosimy nie modyfikować urządzenia ani sposobu montażu w jakikolwiek sposób. Zmiany będą miały wpływ na integralność struktury i wymiana części zamiennych nastąpi na koszt nabywcy.
- Niewłaściwe użytkowanie lub zastosowanie produktu niezgodne z przeznaczeniem jest zabronione i zwalnia producenta z jakiegokolwiek odpowiedzialności. Przed użyciem produkt musi być zmontowany i sprawdzony przez osobę dorosłą.
- Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Maksymalne obciążenie wynosi 150 kg. Produkt nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, ze względu na brak dodatkowych zabezpieczeń i typowy dla małych dzieci brak umiejętności przewidywania.
- Produkt spełnia europejskie normy bezpieczeństwa EN71-1, EN71-2, EN71-3 i EN 71-8. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz.
- Podczas instalacji urządzenia, należy upewnić się, że konstrukcja wytrzyma ciężar (minimum 200 kg) oraz że nie występuje ryzyko zakleszczenia.
- Odległość od innych obiektów (np. ogrodzenia, gałęzi, sznura na pranie, ściany) powinna wynosić minimum 2 m.
- W bezpiecznej strefie nie powinny znajdować się przedmioty twarde, o ostrych krawędziach lub spiczastych zakończeniach. Powierzchnia pod sprzętem powinna być płaska i mieć właściwości amortyzujące. Produktu nie wolno instalować nad asfaltem, betonem lub innym twardym podłożem. Zalecane jest rozmontowanie i przechowywanie wszystkich elementów wyposażenia przez okres zimowy. Stan podłoża w warunkach zimowych nie pozwala na bezpieczne używanie.
- Odległość między punktami zawieszenia (wzdłuż belki poziomej) powinna być równa lub większa niż odległość między linami mocowanymi do produktu (na których jest zawieszona) plus 4% wysokości belki (pionowej). Minimalna odległość między spodem siedziska a podłożem powinna wynosić 35 cm. Minimalna odległość od belki pionowej wynosi 45 cm.
- Szczegółowa instrukcja regulacji liny jest przedstawiona w dalszej części instrukcji. Po regulacji lin należy upewnić się, że huśtawka jest wypoziomowana.
- Konstrukcja powinna być zawieszona na belce nie wyższej niż 2,5 m. Dzieci nie powinny wspinać się na siedzisko, by dosięgnąć górnej belki.
- Aby zapobiec nagrzanemu się produktu, nie należy ustawiać go frontem do słońca. W ciepłe dni należy sprawdzać, czy produkt nie jest zbyt rozgrzany.
- Regularna kontrola produktu jest gwarancją bezpieczeństwa. W przypadku wymiany lub zapotrzebowania na więcej produktów należy skontaktować się z dostawcą.
- Produkt musi być montowany na odpowiednio wytrzymałym zawieszisku z nylonowym łożyskiem. Tylko w tym przypadku bezpieczeństwo będzie zapewnione. Zabrania się mocowania kółek metalowych na zawiesziskach, które nie posiadają elementu zawiasowego.
- Upewnij się, że gwintowane elementy łączące elementy konstrukcyjne mają mechanizm blokujący, np. podkładki zabezpieczające, odpowiednie nakrętki lub inne elementy zaprojektowane w celu bezpiecznego używania huśtawki.

Lista części i montaż

I. Lista części

- | | |
|---|---|
| A. siedzisko | E. poduszka |
| B. metalowe profile z pianki absorbującej | Po wyjęciu części z opakowania sprawdzić, czy |
| C. zestaw lin | jakiś nie brakuje lub czy nie uległa zniszczeniu. |
| D. klucz | |

II. Wybór miejsca pod montaż huśtawki

- A – odległość między punktami zawieszenia wzdłuż belki (poziomej).
B – rozstaw linek na huśtawce.
h – odległość między najniższym punktem belki poziomej a podłożem.

III. Montaż lin

Wykonaj montaż jak w kolejnych krokach przedstawionych na rysunkach.

IV. Nie usuwaj pianki absorbującej uderzenia.

V. Montaż krok po kroku

1. Otworzyć kłapy. Włożyć metalowe profile do pokrowca. Nie usuwaj pianki absorbującej uderzenia.
2. (a) Włożyć węższy koniec w szerszy. Powtórzyć na wszystkich metalowych profilach.
(b) Przykryć każdym z czterech materiałowych kłap (pokrowca).
3. Po zapięciu kłap maskujących należy włożyć śruby oczkowe w otwory. Dokręcić śruby za pomocą klucza.

Kontrola i konserwacja

Częstotliwość kontroli i konserwacji zależy od rodzaju artykułu, użytych materiałów bądź innych czynników (np. dużego obciążenia, umyślnego zniszczenia, wilgotności powietrza, zanieczyszczenia powietrza, wieku wyposażenia itp.). Szczególną uwagę należy zwrócić na zawiesia, kółka, ółsemki, zgrzewy, liny. Ruchome metalowe elementy powinny być regularnie oliwione.

Rutynowa kontrola (raz na tydzień lub raz na miesiąc)

- Zawsze należy sprawdzać, czy śruby i nakrętki są mocno dokręcone.
- Na podłożu amortyzującym pod produktem nie powinny znajdować się żadne przedmioty.
- Należy sprawdzać, czy nie brakuje żadnych elementów.
- Należy sprawdzić czy na podłożu nie znajdują się niebezpieczne przedmioty.

Kontrola robocza (raz na 1 do 3 miesięcy)

- Należy sprawdzać stabilność konstrukcji.
- Należy sprawdzić zużycie każdej części i w razie potrzeby wymienić na nową.

Kontrola roczna (1 lub 2 razy do roku)

- Należy sprawdzać elementy konstrukcji pod kątem obecności rdzy i korozji.
- Należy sprawdzić zużycie każdej części i w razie potrzeby wymienić na nową.

Nur für den häuslichen Gebrauch. Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen benutzen. Langer Schnur, Strangulationsgefahr! Sturzgefahr!

Das maximale Gewicht der trainierenden Person darf 150 kg nicht überschreiten.



Warnung!

- Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig für späteres Nachschlagen auf.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt sowie Aufbauweise vor, dies könnte die Produktstruktur beeinflussen. Sollten sie jegliche Änderungen vornehmen, so tragen Sie unmittelbar die Kosten der Reparatur und Ersatz gegen Originalteile.
- Unangemessene Benutzung oder falsche Montage sind ausdrücklich verboten und entlasten den Hersteller von seiner Verantwortung. Dieser Artikel muss vor Gebrauch von einem Erwachsenen montiert werden.
- Das Produkt darf nur unter unmittelbarer Aufsicht von einem Erwachsenen verwendet werden. Maximale Belastbarkeit des Produktes beträgt 150 kg. In Bezug auf die Konstruktion der Schaukel (keine zusätzlichen Sicherungen) sowie eingeschränkte mentale Möglichkeiten des Kleinkindes, ist die Schaukel für Kinder unter 36 Monaten nicht geeignet.
- Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der Europäischen Norm EN71-1, EN71-2, EN71-3 und EN71-8. Dieser Artikel ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt, dies gilt für den Innen- sowie Außenbereich.
- Bei der Montage des Produktes vergewissern Sie sich, dass die Konstruktion dem Gewicht (mindestens 200 kg) standhält und es keine Klemmgefahr entsteht.
- Das Produkt muss auf einem Abstand von mindestens 2 Meter von anderen Installationen wie zum Beispiel Zäune, Ästen, Wäscheleinen etc. installiert werden
- Innerhalb dieses freien Raumes dürfen sich keine harten, eckigen oder spitzigen Objekte befinden. Der Grund unter dem Produkt soll eben und stossabsorbierend sein. Der Artikel soll nicht über Asphalt, Beton oder anderen harten Untergrund gehängt werden. Wir empfehlen Ihnen, alle Elemente der Schaukel im Winter zu entfernen und zu lagern, weil die Bodeneigenschaften im Winter (bei Frost) nicht zum Spielen geeignet sind und erlauben kein sicheres Spiel.
- Der Abstand zwischen den Aufhängepunkten (entlang des horizontalen Balkens) sollte gleich oder größer als der Abstand zwischen den am Produkt befestigten Seilen (an denen das Produkt hängt) plus 4% der Höhe des Balkens (vertikal) sein.
- Der Mindestabstand zwischen der Unterseite des Schaukelsitzes und dem Untergrund sollte nicht weniger als 35 cm betragen. Der seitliche freie Raum (Abstand vom vertikalen Balken) soll mindestens 45 cm betragen.
- Siehe Abbildung für Anweisungen zum Anpassen der Seile. Achten Sie darauf, dass das Produkt nach der Höhenverstellung waagrecht hängt.
- Die Schaukel sollte auf einer Höhe von max. 2,5 m aufgehängt werden. Passen Sie auf, dass die Kinder nicht über den Sitz klettern um den Querbalken zu erreichen.
- Der Schaukelsitz sollte nicht direkt in der Richtung zur Sonne gesetzt werden, um die Überhitzung des Sitzes zu vermeiden. Kontrollieren Sie an heißen Tagen, ob die Sitzoberfläche nicht zu heiß ist.
- Alle Teile müssen regelmäßig überprüft werden. Für den Austausch und auch bei Nachrüstungen sind nur Original-Serienersatzteile vom Hersteller zu verwenden.
- Dieses Produkt darf nur in Kombination mit genügend starken Schaukelhaken mit einem Kugellager aus Nylon benutzt werden. Nur in diesem Fall kann die Sicherheit gewährleistet werden. Das Benutzen des Metallringes als Aufhängung ohne Scharnier ist ausdrücklich verboten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Gewindeverbindungselemente mit einem Sicherungsmechanismus versehen sind, z. B. mit Sicherungsscheiben, geeigneten Muttern oder anderen Komponenten, die für die sichere Verwendung der Schaukel ausgelegt sind.

Teileliste und Montage

I. Teileliste

- A. Schaukelüberzug
- B. Metallprofile aus absorbierendem Schaum
- C. Aufhängeseile
- D. Schraubenschlüssel

- E. Kissen

Nehmen Sie alle Schaukelteile aus der Verpackung aus und kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden und ob diese nicht beschädigt sind

II. Den richtigen Platz für die Schaukel Wählen

A – Abstand zwischen Aufhängepunkt entlang Querbalken.

B – Abstand zwischen den Knotenpunkten am Schaukelsitz

h – Abstand zwischen dem Querbalken (min. Höhe) und dem Untergrund

III. Montage der seile

Führen Sie die Montage wie in den folgenden Schritten in den Zeichnungen gezeigt durch.

IV. Den stoßabsorbierenden Schaum nicht entfernen.

V. Montageschritte

1. Schieben Sie die 4 Metallprofile in den Schaukelüberzug ein. Entfernen Sie nicht den stoßabsorbierenden Schaum.
2. (a) Stecken Sie das kleinere Verbindungselement des Profils in die größere Öffnung. Wiederholen Sie diesen Schritt für alle Profile.
(b) Mit jeder der vier Materialklappen abdecken (Abdeckung).
3. Wenn alle Verbindungsstellen mit den Materialklappen abgedeckt worden sind, befestigen Sie die Aufhängeseile, indem Sie die Ringschrauben nutzen. Stecken Sie die Ringschrauben in die Öffnungen und ziehen Sie die Schrauben mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel fest.

Kontrolle und wartung

Die Häufigkeit der Kontrolle und Wartung des Spielzeugs hängt von dem Artikeltyp, dem Material oder anderen Faktoren (z.B. Intensität des Gebrauchs, Vandalismus, Alter des Materials, Umwelt) ab. Teile, die besonders kontrolliert werden sollten: Aufhängehaken, Ringe, Stellachter, Kunststoffverbindungen und Seile. Bewegliche Metallteile sollten regelmäßig geschmiert werden.

Routinekontrolle (wöchentlich bis monatlich)

- Kontrollieren Sie ob alle Bolzen und Muttern fest gezogen sind.
- Unter der Schaukel sollten sich keine Gegenstände befinden .
- Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Teile fehlen.
- Prüfen Sie, ob sich unter dem Schaukel keine gefährliche Gegenstände befinden.

Betriebskontrolle (1 bis 3 Monaten)

- Kontrollieren Sie die Stabilität der Konstruktion.
- Kontrollieren Sie alle Teile in Bezug auf die Abnutzung und ersetzen Sie die abgenutzte Teile, falls notwendig.

Periodische Kontrolle (1 bis 2 Mal pro Jahr)

- Die Schaukel- sowie Konstruktionsteile sollten auf Rost und Korrosion geprüft werden.
- Kontrollieren Sie alle Teile in Bezug auf die Abnutzung und ersetzen Sie die abgenutzte Teile, falls notwendig.



Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:
Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia
Poland

www.neo-sport.pl